



2019年3月31日

中銀香港、中銀人壽及中銀集團保險攜手合作 為客戶提供全方位保障

中國銀行（香港）（「中銀香港」）、中銀集團人壽保險有限公司（「中銀人壽」）及中銀集團保險有限公司（「中銀集團保險」）攜手合作，將於4月1日推出「延期年金計劃」及「自願醫保計劃」，為客戶提供「全方位」的健康及退休保障方案，協助其籌劃未來。

年金服務方面，為滿足不同客戶的需要，中銀香港為客戶提供多達五款年金產品，包括三款即期年金及兩款延期年金，其中一款為將於4月1日開始公開發售的中銀人壽延期年金計劃（固定年期），可作稅務扣除。

中銀人壽延期年金計劃（固定年期）針對需要籌劃退休、接近退休以及已退休客戶群，提供美元、港元或人民幣保單貨幣選擇。本計劃提供15年或20年兩個保障年期選擇。客戶只需繳付5年保費後，便可即時（適用於15年保障年期）或累積多5年後（適用於20年保障年期）收取10年每月100%全保證年金入息，兩者的年金入息期均固定為10年，保單全期即為15年或20年。假設年繳保費，期滿時年度化保證回報率（即內部回報率）為3%至3.33%全保證（按保單年期及貨幣選擇而不同）。年金內部回報率詳情請參閱附上的產品銷售文件。

中銀香港個人金融產品部總經理盧慧敏女士表示：「我們很高興與中銀人壽及中銀集團保險合作，透過本行龐大的分行網絡及多元化的服務渠道為客戶提供延期年金計劃及自願醫保計劃。香港人口壽命持續延長，使香港成為全球男女最長壽的地區，因此對醫療保險服務及年金需求持續上升。截至今年第一季，本行新造壽險業務錄得雙位數字的升幅，醫療保險產品保費及筆數亦分別錄得雙位數增長。此外，截至2018年底，購買年金產品的客戶數目亦有顯著升幅，當中主要為中銀理財客戶，升幅達15%；而購買年金產品的客戶也有年輕化的趨勢，年齡介乎21至40歲購買年金產品的客戶數目按年上升11%。由於延期年金計劃及自願醫保計劃的保費每年可作稅務扣除之用，相信有助鼓勵市民參與此兩項計劃，讓他們為健康保障及退休作全面準備。」

中銀人壽執行總裁老建榮先生表示：「中銀人壽在開發年金產品方面，已經累積相當經驗，加上優越的客戶服務和可靠的品牌信譽，均有助市民選擇合適的延期年金計劃，早日展開退休儲蓄大計。配合政府最新的稅務扣減優惠，我們將會透過中銀香港全線分行網絡，為市民提供便捷的途徑，投保中銀人壽的合資格延期年金保單。由於此計劃的內部回報率均為保證回報，屬市場上罕有的退休策劃工具，相信會受到市民歡迎。」

中銀集團保險副執行總裁杜強先生表示：「健康是最大的財富。中銀集團保險近年積極投入醫療保險市場，擁有豐富的資源和經驗，可為市民提供多項醫療保障計劃方案，助其及早為未來做好準備。」



中銀人壽延期年金計劃設計簡單易明，旨在提供客戶退休後黃金 10 年之每月全保證年金入息保障，適合追求低風險但又一定程度的回報，同時於固定年期裡需要穩定現金流之龐大客戶群。

此外，中銀香港提供多達六款醫療保險產品，包括即將於 4 月 1 日推出的可作稅務扣除的自願醫保計劃，詳情稍後公佈。

中銀香港是香港主要商業銀行集團之一，透過多元化的分銷渠道及專業團隊為客戶提供全面的金融服務，包括不同類型的保險產品。中銀人壽服務本地市場多年，是全港最大的人壽保險公司之一，致力為客戶提供周全的人壽保險、財富管理及退休保障服務；中銀集團保險擁有齊全的保險產品系列，並為客戶提供優質、專業的服務。三強聯手合作，將進一步提升協同效應，為客戶提供更優質、更全面的退休保障。

—完—

中國銀行（香港）有限公司簡介

中國銀行（香港）有限公司（「中銀香港」）是香港主要商業銀行集團之一，在各主要業務市場位居前列，在香港擁有最龐大的分行網絡及多元化的服務渠道，包括近 200 家分行、約 270 個自助銀行網點、逾 1,000 部自助設備，以及網上銀行和手機銀行等高效電子渠道，為個人、各類企業和機構等客戶提供多元化的金融及投資理財服務。為貫徹中國銀行集團的海外發展策略，中銀香港積極推進區域化發展，拓展東南亞業務，分支機構遍及泰國、馬來西亞、越南、菲律賓、印度尼西亞、柬埔寨、老撾及文萊等東南亞國家，為當地客戶提供專業優質的金融服務，並加快建設成為一流的全功能國際化區域性銀行。

中銀香港是香港三家發鈔銀行之一，亦為香港唯一的人民幣業務清算行。憑藉在人民幣業務的優勢，我們的人民幣服務成為客戶的當然選擇。透過與母行中國銀行的緊密聯動，我們為跨國公司、跨境客戶、內地「走出去」企業，以及各地央行和超主權機構客戶提供全方位及優質的跨境服務。

中銀香港的控股公司中銀香港（控股）有限公司在香港聯合交易所主板上市，是香港最大上市公司之一，股份代號「2388」，美國預託證券場外交易代碼「BHKLY」。

中銀集團人壽保險有限公司簡介

中銀集團人壽保險有限公司（「中銀人壽」）於香港創立，服務本地市場多年，發展至今已成為全港最大的人壽保險公司之一，致力為客戶提供周全的人壽保險、財富管理及退休保障服務。中銀人壽股東包括中銀香港（控股）有限公司及中銀集團保險有限公司。中銀人壽透過專屬保險代理、經紀公司、電話直銷、電子管道，以及中國銀行（香港）有限公司、集友銀行、南洋商業銀行多家分行專業的客戶經理，于本港銷售其廣受歡迎的壽險產品，並提供度身訂造的保險及財務策劃服務，滿足客戶不同的需要及個人理財目標。中銀人壽財務實力雄厚，榮獲國際評級機構標準普爾授予財政實力評級 A 級，穆迪投資服務亦確認財務實力評級 A1。



中銀集團保險有限公司簡介

中銀集團保險有限公司於 1992 年 7 月 23 日在香港註冊，2003 年底成為中國銀行全資附屬機構。成立以來，中銀集團保險憑藉龐大的集團銷售網絡，雄厚的專業實力，穩健的財務狀況，不斷發展壯大，目前擁有 4 家分公司，1 家附屬公司及 3 家聯營公司。經營範圍及服務領域在 20 多年來不斷擴展，擁有齊全的保險產品系列，獲得了香港保監局頒發的財產保險全部 17 項險種的經營牌照。業務往來擴展至內地、澳門、台灣以及眾多其它海外地區。業務量一直穩居香港一般保險市場的前列位置。標準普爾評級公司自 2007 年起連續多年對中銀集團保險信用評級為 A-，前景展望為穩定。

中銀集團保險主要經營的險種有：火險、財產一切險、現金險、船舶險、盜竊險、運輸險（海上、陸路、航空）、汽車險、僱員賠償險、公眾責任險、建築工程全險、旅行綜合險、家居綜合險、人身意外險、高端醫療保險、個人醫療保險、團體醫療保險、家傭綜合險、高爾夫球險、盈利損失險、董事責任險、專業責任險等。

中銀集團保險將繼續以多元化的產品、眾多的銷售渠道、緊貼市場的發展策略及經營方針，為客戶提供優質、專業的服務。